香港佛教聯合會
THE HONG KONG BUDDHIST ASSOCIATION

2016-2017 ANNUAL REPORT

會務報告

目錄

2-3 會長的話

4 2017 年第六十三屆董事會名單及就職相片

5-6 組織架構及管理委員會委員名單

7-8 會慶 71 周年圖輯

9-17 教育服務、學校一覽表

18-27 社會服務、服務單位一覽表

28-35 醫療服務

36-43 弘法及宗教事務

44-46 墳場服務

47-50 營地服務

51-52 文化及出版事務

53-59 財務報告

巧把塵勞作佛事，善行方便利群生

時光須臾，流年似水。佛聯會自 1945 年成立，轉瞬七十二年。七十二年在人類歷史的長河中只是短暫的一瞬，但對於佛聯會來說卻是披荊斬棘、砥礪奮進的七十二年，是薪火相傳、逐步壯大的七十二年。

七十二年篳路藍縷，七十二年依教奉行。佛聯會歷經七十二年的風雨洗禮，一路走來，不斷成長，實非易事；而佛聯會興辦的各項公益慈善事業在香港開花結果，更是難能可貴。七十二年滄桑巨變，七十二年風雨兼程。七十二年來，佛聯會與香港同呼吸、共命運，見證了香港由二戰後的一片廢墟，到今日的繁華盛世；見證了一代又一代香港人在逆境中自強不息、和衷共濟，寫下無數傳奇，締造了一個又一個奇跡。

國運昌隆，佛法興盛。今年欣逢香港回歸祖國二十週年，佛聯會舉辦了一系列慶祝活動，與全港市民分享香港回歸祖國二十週年的喜悅。二十年來，在中央政府的親切關懷和堅定支持下，在特區政府和全港市民的共同努力下，香港社會在各個方面都取得了突飛猛進的發展，「東方之珠」不僅風采依然，而且更加璀璨奪目。二十年來，香港佛教界與祖國內地佛教界之間的合作取得顯著成效，兩地佛教法乳一脈、血濃於水的法誼親情不斷昇華，佛教日益成為推動兩地交流與融合的重要力量。

既為佛子，當作佛事。長期以來，佛聯會上承佛陀本懷、下化芸芸眾生，充分發揮佛教界在弘法利生、安老慈幼、興教辦學、贈醫施藥和救災紓困等方面的功能，積極引導和鼓勵廣大信眾參與社會公益慈善事業，為維護香港的繁榮穩定，為構建和諧香江，發揮了不可替代的作用，作出了不可磨滅的貢獻。今時今日，佛聯會各項會務蓬勃發展，社會影響力不斷增強，佛教慈悲濟世理念日漸融入廣大信眾的生活方式和日常行為之中，轉化為他們回報社會、服務人群的自覺行動。

回首過去，感恩無盡。古德云：「大鵬之動，非一羽之輕也；騏驥之速，非一足之力也。」佛聯會取得的每一分成績，都要歸功於各方善緣的無私成就，歸功於十方善長的熱心護持，歸功於四眾同人的共同努力，以及社會各界的鼎力相助。我們為佛聯會所取得的成績深感自豪，更不會忘記我們受蔭於先賢奠定的堅固基石。先賢所締造的寶貴傳統和卓越成就，鼓舞著我們不忘初心，再續輝煌。

展望未來，任重道遠。佛聯會同人將繼承創會大德「不忍聖教衰，不忍眾生苦」的菩薩精神，牢記使命，與時俱進，為承續佛陀的法身慧命竭盡綿力，為社會上更多有需要的弱勢社群提供適切幫助。本人殷切期望特區政府各部門、社會賢達及各界善長，一如既往地關懷、呵護和支持本會各項會務，共同推動本會善業發展。佛聯會有信心、有決心，在社會各界的關心支持下，團結帶領佛教四眾弟子，巧把塵勞作佛事，善行方便利群生，共同譜寫香港佛教事業的新篇章！

香港佛教聯合會會長

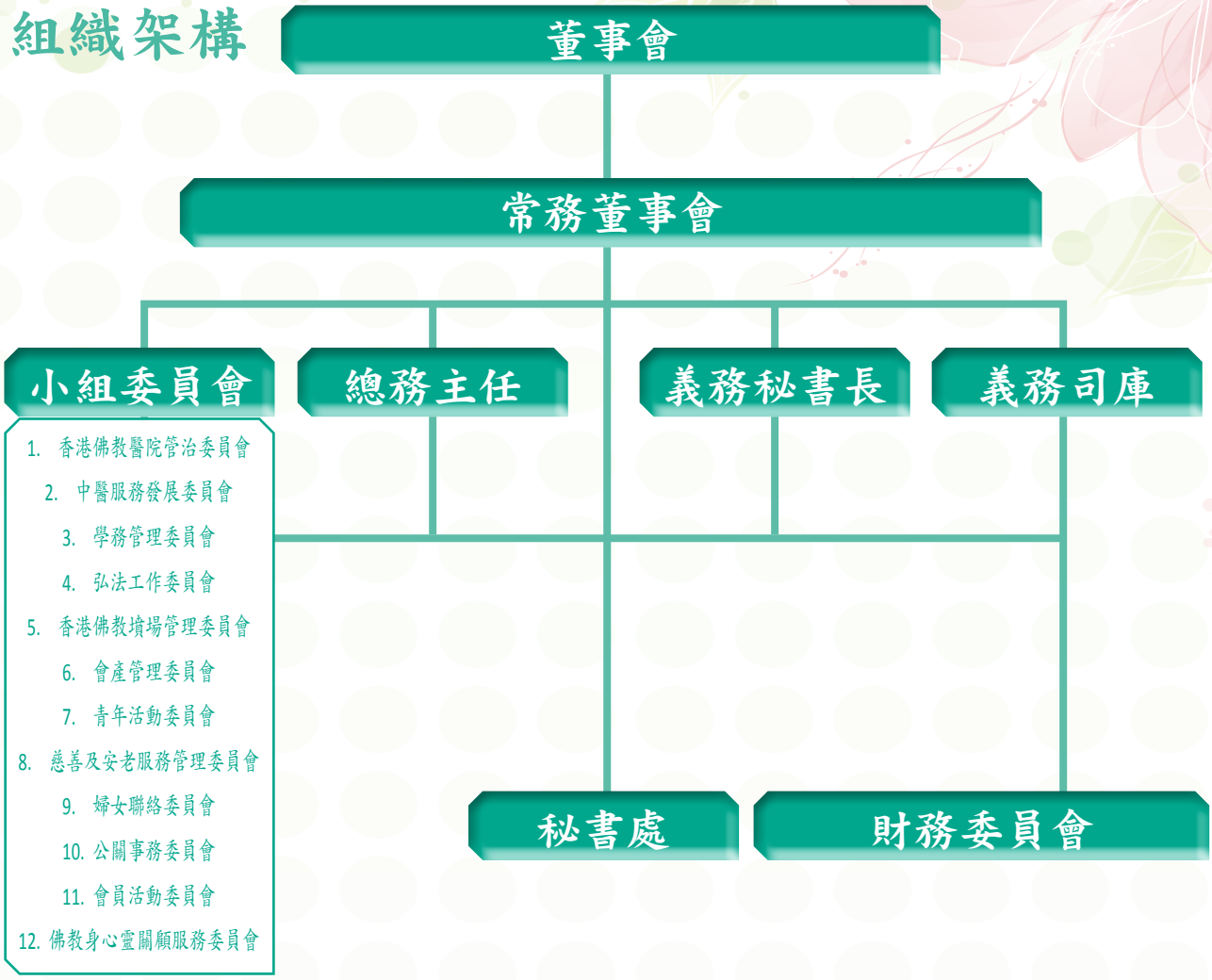
佛曆二五六一年（2017）年十二月

香港佛教聯合會
第六十三屆董事會董事及顧問芳名台銜
***** (佛曆 2561 年 2017 年度) *****

會　　長	：智　慧法師				
副　會　長	：紹　根法師	黎時煖居士	林漢強居士		
執行副會長	：道　平法師	寬　運法師	宏　明法師	何德心居士	
秘　書　長	：演　慈法師				
總務主任	：衍　空法師				
司　　庫	：何德心居士				
副秘書長	：林志達居士				
副總務主任	：妙　光法師				
副　司　庫	：崔常祥居士				
常務董事	：果　德法師	妙　慧法師	楊　釗居士	李家祥居士	
董　　事	：融　靈法師	智　鴻法師	提　輪法師	智　德法師	廣　琳法師
	圓　慧法師	妙　慈法師	瑞　洪法師	修　岸法師	果　慧法師
	悟　藏法師	慧　榮法師	林漢環居士	莊學山居士	馬清煜居士
	楊駿業居士	梁果興居士	梁衛珍居士	余潔冰居士	溫綺玲居士
	溫果和居士	胡韻琴居士	張梅桂居士	張慧燊居士	邱惠南居士
	林詩欣居士	張淑芬居士			
名譽顧問	：了　知法師	淨　雄法師	傳　敏法師	淨　達法師	達　義法師
	常　光法師	周君令居士	廖垣添居士	呂榮光居士	盧偉強居士
	潘宗光教授	李焯芬教授	簡文樂居士	徐傳順居士	黃慕顏居士
	江淑嫻居士	沈張婉居士			
法律顧問	：林志達律師	李家祥律師	林漢環大律師	林家佑大律師	
	潘英賢大律師	鄭從展大律師	任其昌律師	林思源律師	
學務顧問	：郭耀豐居士	沈昇華居士			

全體董事與主禮嘉賓大合照

組織架構



管理委員會委員名單

總監督： 智慧長老

香港佛教醫院管治委員會

名譽監督： 黎時煖居士

主　　席： 林漢強居士

委　　員： 衍　空法師、道　平法師、寬　運法師、宏　明法師、果　德法師、演　慈法師、林志達居士、何德心居士、李家祥居士、溫綺玲居士

中醫服務發展委員會

主　　席： 林漢強居士

委　　員： 衍　空法師、何德心居士、李家祥居士

學務管理委員會

榮譽主席： 黎時煖居士

主　　席： 演　慈法師

副 主 席： 道　平法師、寬　運法師、宏　明法師、莊學山居士

委　　員： 妙　光法師、衍　空法師、果　德法師、妙　慧法師、圓　慧法師、林漢強居士、何德心居士、崔常祥居士、張梅桂居士

顧　　問： 潘宗光教授、李焯芬教授、沈昇華居士、郭耀豐居士

諮詢委員： 現任會屬中學校長會正副主席、現任會屬小學校長會正副主席、現任會屬幼稚園校長會主席

弘法工作委員會

主　　席： 道　平法師

副 主 席： 妙　光法師、寬　運法師、宏　明法師、果　德法師、演　慈法師、妙　慧法師

委　　員： 衍　空法師、提　輪法師、廣　琳法師、妙　慈法師、瑞　洪法師、修　岸法師、悟　藏法師、林漢環居士、馬清煜居士、梁果興居士、崔常祥居士、溫綺玲居士

顧　　問： 紹　根法師、融　靈法師、楊　釗居士、呂榮光居士、陳家寶居士

組織架構及管理委員會委員名單

香港佛教墳場管理委員會

主　　席：何德心居士

副 主 席：道　平法師、寬　運法師、宏　明法師、圓　慧法師

司　　庫：崔常祥居士

委　　員：智　鴻法師、果　德法師、演　慈法師、黎時煖居士、林漢強居士、林志達居士、馬清煜居士、溫果和居士

司　　理：張毅平居士

會產管理委員會

主　　席：何德心居士

副 主 席：道　平法師、寬　運法師、宏　明法師、楊　釗居士

委　　員：果　德法師、演　慈法師、黎時煖居士、林漢強居士、李家祥居士、馬清煜居士、崔常祥居士

青年活動委員會

主　　席：衍　空法師

副 主 席：妙　光法師、妙　慈法師、林志達居士

委　　員：宏　明法師、果　德法師、演　慈法師、修　岸法師、果　慧法師、莊學山居士、馬清煜居士、楊駿業居士、陳明智居士、盧佩珍居士、現任會屬中學校長、佛教黃焯菴小學校長

慈善及安老服務管理委員會

主　　席：果　德法師

副 主 席：演　慈法師

委　　員：道　平法師、妙　慧法師、圓　慧法師、妙　慈法師、果　慧法師、悟　藏法師、黎時煖居士、林漢環居士、馬清煜居士、崔常祥居士、梁衛珍居士、余潔冰居士、溫綺玲居士、溫果和居士、胡韻琴居士、張慧燊居士、邱惠南居士、林詩欣居士、陳瑞華院長、陳淑敏主任、黃金鳳主任

婦女聯絡委員會

主　　席：溫果和居士

副 主 席：崔常祥居士、梁衛珍居士、胡韻琴居士

委　　員：余潔冰居士、溫綺玲居士、張梅桂居士、邱惠南居士、林詩欣居士、崔常敏居士、黎潔群居士、現任會屬幼稚園校長

顧　　問：沈張婉居士

公關事務委員會

顧　　問：楊　釗居士

主　　席：演　慈法師

副 主 席：李家祥居士、林漢環居士

委　　員：道　平法師、寬　運法師、宏　明法師、衍　空法師、莊學山居士、馬清煜居士、胡韻琴居士、張慧燊居士、林詩欣居士

會員活動委員會

主　　席：妙　慧法師

副 主 席：果　慧法師、崔常祥居士、梁衛珍居士

委　　員：智　鴻法師、果　德法師、演　慈法師、悟　藏法師、黎時煖居士、林漢強居士、何德心居士、梁果興居士、余潔冰居士、溫果和居士、現任會屬幼稚園校長

佛教身心靈關顧服務委員會

顧　　問：謝建泉醫生、陳麗雲教授、陳家寶醫生、廖進芳女士、鄺羅淑兒女士

主　　席：衍　空法師

副 主 席：道　平法師、寬　運法師、宏　明法師、演　慈法師

執行委員：溫綺玲居士

專責善士：傳　顯法師（定　培法師）

委　　員：智　德法師、果　德法師、何德心居士、李家祥居士、崔常祥居士、梁衛珍居士、張淑芬居士、沈張婉居士

會方對外發言人

道　平法師、寬　運法師、宏　明法師、演　慈法師、黎時煖居士、林漢強居士、莊學山居士

71 週年會慶慈善素宴，嘉賓雲集，共聚一堂。會長智慧長老率一眾法師與居士向在座嘉賓舉杯祝茶，感謝嘉賓的蒞臨指導。

2016 年 11 月 13 日，香港佛教聯合會在龍堡國際賓館胡應湘宴會廳舉行了成立 71 週年會慶慈善素宴，佛聯會董事會決定將宴會所得善款全數用於支持本會長者醫療計劃。

會長智慧長老在祝福辭中表示，本會各項善業得以持續拓展，各項會務得以順利推進，實仰賴佛力加庇，歷屆同人不懈努力，各界友好慈悲護持，因緣成就，方有今日之規模。

宴會中佛聯會董事會特別向常務董事楊釗居士致送賀匾，以祝賀楊居士於今年獲香港特別行政區政府頒授金紫荊星章（GBS）。楊居士擔任本會常務董事歷二十年，一直護持佛教，為佛教善業作出了很大的貢獻。

大會亦向其他出席的功德主們頒發了感謝狀，以表揚他們對本會的護持。

執行副會長寬運大和尚宣讀會長智慧長老的祝福辭，鼓勵四眾弟子繼續弘法利生

執行副會長宏明大和尚向功德主們頒發功德感謝狀

總務主任衍空法師（右）向功德主們頒發功德感謝狀

會長智慧長老聯同中聯辦沈沖部長以及董事代表向常務董事楊釗居士致送賀匾，祝賀其榮獲特區政府頒授金紫荊星章（GBS）

佛教沈東福幼稚園（上）、佛教陳榮根紀念學校（中）、以及佛教黃允畋中學（下）為大會帶來精彩表演

教育服務

教育服務　弘法利生

香港佛教聯合會(下稱本會)慈善事業始於教育服務；當時正值第二次世界大戰剛剛結束，香港社會街頭遍佈流浪孤兒，本會仝人為教導貧苦、培育棟樑，於灣仔道117號一棟四層木樓物業，開辦「中華佛教義學」。

本會向來重視教育服務，一直慈悲為懷，以弘法利生為目標。會屬學校均以佛陀精神為辦學宗旨，秉承校訓「明智顯悲」，提供優質教育，致力培育學生終身學習，全人發展。

本會主辦之幼小「童」心賀回歸二十周年大匯演，邀請香港特別行政區政務司司長張建宗先生擔任主禮人。

佛教傅康幼稚園學生參加「慈悲願・行」觀音誕嘉年華2016。

陳廷驊基金會資助「覺醒禪修：提升身心靈健康」計劃

承蒙　陳廷驊基金會向本會慷慨資助，支持會屬中學全面推行「覺醒禪修:提升身心靈健康」計劃，計劃旨在將禪的內涵落實於教學及學生日常生活中，為學生個人和社會帶來內心的平安幸福和智慧。本計劃項目包括於會屬13間中學開設或優化禪修室、進行教師禪修培訓、試教、製作教材套及推行覺醒禪修課程等。計劃為期三個學年，由2016年7月至2019年8月。「覺醒禪修」方法以《大念處經》為藍本，有系統地引領學生認識和關顧自己的身體、感受和內心世界，實踐培養身心靈健康。

計劃總負責人衍空法師主持佛教沈香林紀念中學禪修室揭幕及灑淨儀式。

佛教黃允畋中學禪修室「自在堂」

明智顯悲　成就全人

本會相信，學校傳授的「知識」，只是軀殼；透過「佛化教育」，才能豐富其內在，讓「知識」與「品德」結合，成就「全人」，故本會每年均投放大量資源，為學童提供適切及優質的佛化教育服務。本會現有會屬中學 13 間、小學 7 間、幼稚園及幼兒園 8 間。

佛教黃鳳翎中學學生到廣州、清遠連南進行多元文化學習考察交流。

本會會屬小學校長會心靈教育推廣委員會主辦「香港佛寺之參訪與探究」計劃，由智開法師紀念基金資助，讓師生深入佛寺實地體驗探索，有關內容將製成教學資源套，惠及所有佛教學校，以至其他教育團體。

本會會屬小學校長會轄下的中層領導發展委員會及心靈教育推廣委員會於 2017 年 4 月 17 至 20 日合辦「台灣佛化生命教育學習團」。

佛教大雄中學邱雪嵐同學榮獲浸會大學「第九屆大學文學獎」傑出少年作家獎。

佛教孔仙洲紀念中學中三級學生到大嶼山蓮池寺，學習坐禪，練習一呼一吸，專注內心感受，觀察大自然靜謐之聲。

佛教沈香林紀念中學舉辦英文日活動，內地姊妹學校到訪進行學術交流。

佛教金麗幼稚園 舞蹈「紅蓮盛會」參加全港幼稚園公開舞蹈比賽榮獲「金獎」。

佛教曾果成中英文幼稚園 中國傳統藝術之粵劇功架

佛教金麗幼稚園與會屬中小幼學校合辦「觀塘區浴佛慶典」，共賀佛誕，同襄盛舉。

佛教曾果成中英文幼稚園歡樂的校園生活

佛教傅康幼稚園學生參加浴佛慶典

佛教傅康幼稚園 學生參加「小童軍名譽會長盃」榮獲全場總冠軍

佛教沈東福幼稚園具宗教色彩之舞蹈表演—菩生天下

佛教沈東福幼稚園英語音樂劇表演

佛教慈光幼稚園快樂小農夫

佛教慈光幼稚園家長義工大合照

佛教真如幼稚園

佛教陳策文伉儷幼稚園 K3 學生參與東井圓林東慈善基金會舉辦《弟子規‧出則悌》朗誦比賽榮獲亞軍。

佛教陳策文伉儷幼稚園獲「書伴我行(香港)基金會」與 "Vistra Hong Kong" 在園內設置書架，義工們更為學生帶來精彩的說故事時間。

佛教慈慧幼兒園學生參與 2016 全成德育發展計劃之孝親尊師開筆禮暨《弟子規》朗誦比賽中獲得季軍殊榮。

佛教慈慧幼兒園學生參加慶祝香港回歸二十周年表演活動。

佛教中華康山學校逢周三至周五的「早晨齊齊讀」活動，提升學生集體閱讀氛圍。

佛教黃焯菴小學親子浴佛。

佛教中華康山學校 同學於每周三的「無功課日」午休時段，齊齊跳彈牀輕鬆一下。

佛教黃焯菴小學 STEM 教育，學習運用科學解難和創新。

佛教慈敬學校在日本東京參加 Maker Faire Tokyo 國際性 STEAM 比賽獲得季軍

佛教慈敬學校藝術日舞台上的未來巨星

佛教林炳炎紀念學校英文木偶劇組連續兩屆勇奪教育局外籍英語教師組主辦之木偶劇比賽冠軍。

佛教林炳炎紀念學校武術隊於第一屆香港華廈武術分齡賽獲十四金、十一銀及八銅佳績。

佛教林金殿紀念小學校運會，既鍛鍊體格，又培養學生對班級的歸屬感和合作精神。

佛教榮茵學校學生在全港簡易運動大賽三人籃球比賽獲優異獎。

佛教林金殿紀念小學學生參加全港學校戲劇節英語話劇組比賽，獲得傑出演出獎、傑出舞台效果獎及傑出演員獎。

佛教陳榮根紀念學校高級組合唱團於香港聯校音樂大賽榮獲全場第一名，更獲邀參與香港世界自然基金會活動。

佛教榮茵學校學生在 Samsung 第 60 屆體育節校際體育舞蹈團隊舞公開賽，獲小學隊際賽 A 組亞軍及小學隊際賽 C 組季軍。

佛教陳榮根紀念學校參加「以腦科學為基礎的學與教校本專業發展計劃」，加強教師處理課堂節奏及學生學習狀況的知識，提高教學效能。

佛教黃鳳翎中學學生遠赴美國參加 Robofest 機械人國際賽 2017。

佛教黃鳳翎中學學生在 2016-17 年度中學校際女子籃球比賽奪得女子甲組冠軍。

佛教大雄中學同學連續三年奪得「香港創意戲劇節團體（中學組）冠軍」殊榮。

佛教大雄中學推動創科研究，致力培養學生的創造和解難能力，同學參與全港校際無人機比賽 2017 榮獲團體總冠軍。

佛教善德英文中學中四葉珀銘同學在美國舉行的世界賽 (Microsoft Office Specialist World Championship) PowerPoint 2013 組別中奪得 2017 年世界冠軍。

佛教善德英文中學青年團取得紅十字會新界西總部傑出青年團冠軍、新界西總部訓練盾及服務盾冠軍等十多項大獎。

佛教筏可紀念中學傾力製作音樂劇「悉迦傳」，由老師親撰劇本，學生演繹悉達多太子成佛的故事。音樂劇於寶蓮禪寺樸初堂演出，意義尤深。

佛教筏可紀念中學慶祝四十周年校慶，校長、家長、校友、師生與嘉賓組成 10 隊毅行者，共 40 人完成 100 公里的毅行旅程，並為樂施會籌得 $400,000 善款。

佛教大光慈航中學陸運會開幕禮：全校學生帶齊打氣用品，齊集運動場，出席開幕禮。

佛教大光慈航舉辦中學寺院巡禮，師生參觀西方寺，與寬運法師合照。

佛教葉紀南紀念中學學生在香港科技大學水底機械人大賽獲校際及團體金獎。

佛教葉紀南紀念中學的麥嘉瑩、葉欣怡、陳景瑤和張嘉慧同學榮獲香港總監榮譽女童軍獎章。

佛教沈香林紀念中學學生在「iSTEM 科技教學應用大賽 香港智慧城市模型」設計比賽上獲得全場金獎。

佛教沈香林紀念中學獲香港小童群益會「感創敢為」青年社會創新服務金獎。

佛教黃允畋中學舉行創意思維世界賽 2017 及 ROBOFEST 機械人國際賽 2017 赴美參賽學習分享會。學校的創意思維學會、機械人製作隊分別榮獲三項香港區冠軍，並因成績優異而躋身世界賽。

佛教覺光法師中學老師帶領同學到台灣考察，參訪法鼓山世界佛教教育園區。

佛教黃允畋中學學生在「第二屆全港學界跳繩比賽」，共取得 24 面金、20 面銀、9 面銅、6 面鐵，刷新畋園繩隊獲獎紀錄。跳繩隊派出 8 名高中港隊隊員角逐全港團體計分賽，終衛冕中學組全港總冠軍。

佛教覺光法師中學舉辦 35 周年校慶慶典，榮獲會長智慧長老及周一嶽醫生蒞臨主禮。

佛教孔仙洲紀念中學四十多位師生參加「東北全方位學習之旅」，讓學生了解中國東北地區的宗教文化、環境教育及經濟民生概況。

佛教慧因法師中學舉行智道跆拳總會香港及佛山分區暑期交流暨佛教慧因法師紀念中學跆拳道推廣活動，讓同學欣賞了一場精彩的跆拳道訓練課程。

佛教孔仙洲紀念中學辯論隊參加「第四屆黃大仙區中學生辯論比賽挑戰盃」，表現出色，奪得冠軍和最佳辯論員獎項。

佛教慧因法師中學參加教育局及廣東省教育廳推展的「粵港姊妹學校締結計劃」，與深圳市重點中學筍崗中學配對。圖為兩校師生共同進行拔河遊戲和水上競技後大合照。

佛教何南金中學學生在「2017 韓國 IRC 國際機械人大賽」中，力壓韓國、日本、新加坡、台灣、印尼，包辦了隊際賽中機械人格鬥冠軍及亞軍，亦奪得國家 / 地域團體比賽總亞軍。

佛教茂峰法師紀念中學競技啦啦隊代表香港參加第五屆中國 (南京) 啦啦操公開賽勇奪中學組高級 (3-4 級) 混合集體技巧冠軍。

佛教何南金中學同學獲香港青年獎勵計劃— AYP 銀章殊榮，在特區政府政務司司長主禮下親手接過有關證書及銀色和平鴿徽章。

衍偉法師率領慈山籃球隊與佛教茂峰法師紀念中學師生作賽，以充滿活力的弘法方式分享正面訊息，寓佛法於籃球。

香港佛教聯合會　會屬學校一覽表

校名	校址	電話	傳真	開辦年份
佛教黃鳳翎中學	香港掃桿埔東院道十一號	2577 9485	2881 0148	1959
佛教大雄中學	九龍深水埗長發街三十八號	2386 2988	2386 9365	1969
佛教善德英文中學	新界葵涌興盛路五號	2421 2580	2494 0104	1973
佛教筏可紀念中學	大嶼山大澳大澳道九十九號	2985 5150	2985 5371	1977
佛教大光慈航中學	新界大埔翠怡街四號	2664 0833	2664 6687	1977
佛教葉紀南紀念中學	新界青衣長青邨	2495 3363	2433 9009	1978
佛教沈香林紀念中學	新界屯門良才里三號大興邨屋邨中學第一號	2462 3177	2455 9709	1978
佛教覺光法師中學	新界沙田沙角邨	2647 3737	2636 4050	1981
佛教黃允畋中學	新界沙田美林邨	2605 8369	2602 0776	1981
佛教孔仙洲紀念中學	九龍斧山平定道十號	2322 6915	2351 3614	1982
佛教慧因法師紀念中學	離島長洲大興堤路二十五號	2981 0188	2981 9467	1987
佛教何南金中學	九龍油塘高超道三號	2340 0871	2347 3665	1988
佛教茂峰法師紀念中學	新界天水圍天柏路十八號	2445 7171	2617 1038	1998
佛教中華康山學校	香港鰂魚涌康愉街二號	2884 4115	2567 9897	1945
佛教黃焯菴小學	香港掃桿埔東院道十一號	2576 2638	2882 4449	1959
佛教慈敬學校	九龍九龍灣啟禮道十二號	2759 4504	2750 7448	1969
佛教林炳炎紀念學校	荃灣德士古道大廈街三十三號	2422 0125	2484 1417	1971
佛教林金殿紀念小學	新界葵涌葵芳邨第五期	2422 1747	2484 1419	1972
佛教榮茵學校	新界元朗鳳攸南街六號	2475 0433	2474 6497	1989
佛教陳榮根紀念學校	元朗馬田欖口村路二十三號	2475 3663	2475 3991	2008
佛教金麗幼稚園	九龍藍田康雅苑第九、十座地下	2346 5162	2340 9029	1973
佛教曾果成中英文幼稚園	九龍深水埗麗閣邨麗萱樓三樓平台	2361 1267	2387 9041	1981
佛教沈東福幼稚園	新界上水彩園邨彩湖樓地下	2672 7258	2670 4801	1982
佛教傅康幼稚園	九龍黃大仙下邨龍逸樓地下	2326 1456	2320 3042	1990
佛教慈光幼稚園	新界天水圍天悅邨服務設施大樓三字樓	2617 9981	2617 2284	2001
佛教真如幼稚園（東涌） 佛教真如幼兒中心（東涌）	東涌逸東邨逸東商場二樓	2432 2088	2109 4866	2003
佛教慈慧幼兒園	九龍觀塘雲漢邨漢松樓三號地下	2345 6832	2389 5190	1998
佛教陳策文伉儷幼稚園	九龍承啟道二十八號德朗邨幼稚園	2795 1008	2795 1365	2015

社會服務

服務宗旨

本著佛陀「慈、悲、喜、捨」的精神，本會在幼兒關愛、青少年事務、安老護老和社會公益等服務領域，積極發展，不斷完善，為社會上有需要人士提供優質服務和支援。

大佛前大合照，祈願各人身體健康，世界和平。

中心小義工到訪長者中心進行交流活動，為佳節添上一份暖意。

長者中心手語班學員於銅鑼灣鬧市進行快閃表演。

長者中心會員探訪青少年中心，與青少年聯歡。

慈慧幼兒園的小朋友與院友一同慶賀端午節，逗得院友笑呵呵！

藉親子旅行，豐富學生生活經驗；增進親子間感情，並加強家長與教師間溝通。

院舍照顧服務

佛教沈馬瑞英護理安老院

佛教沈馬瑞英護理安老院乃本會主辦受政府津助的安老院舍，自 1993 年 5 月投入服務。為配合政府安老服務的政策，院舍於 2008 年中增辦自負盈虧部，提供住院照顧服務予區內有經濟能力的長者。目前，本院的津助部及自負盈虧部合共提供 266 個宿位予有需要的長者。

職員院友一起慶祝冬至，全院筵開二十多圍，濟濟一堂。

院友與義工一同表演，慶賀佛誕。

院友在郵輪碼頭上飽覽鯉魚門景色，令人心曠神怡。

院友結伴同行花市，行個大運，雞年事事如意。

專業攝影團隊到院舍為院友及家人拍照，留下美好一刻。

月圓中秋夜，院友欣賞義工舞蹈，感受異族風情。

院友及家屬共聚歡渡新春佳節，十分熱鬧。

院友及家屬共聚歡渡新春佳節，十分熱鬧。

長者壽辰齊祝福，松柏長青，開心常駐。

長者社區支援服務

本會透過位於葵涌、慈雲山、灣仔及銅鑼灣區的長者鄰舍中心及長者文化服務中心，為居住在社區的五十五歲或以上的長者及其護老者提供繼續在熟悉的社區內居住，安享晚年。中心服務包括：

- 健康教育
- 教育及發展性活動
- 發布社區資訊及轉介服務
- 義工發展
- 護老者支援服務
- 輔導服務
- 外展及社區網絡工作
- 社交及康樂活動
- 飯堂膳食服務
- 偶到服務等

「家家友凝家社融和計劃」啟動禮暨聯合探訪出發前留影

中心眾母親會員聯同家人一同外遊，以慶祝母親節

區議會贊助活動「 鄰舍關愛遍慈雲 」義工及被訪者重聚日

佛教正行長者鄰舍中心

會員聚精會神地聆聽道路安全講座

義工們於探訪獨居長者前合照

本港大學學生探訪中心與會員交流

青少年義工教授會員製作手工藝

中心義工積極參與本會賣旗活動

中心耆樂警訊與警方合作宣揚滅罪的訊息

佛教傅黃合長者鄰舍中心

中心修繕工程完成後，眾長者率先來個大合照

香港佛教聯合會售旗日～頒發
感謝狀予各義工

賀新春低糖年糕贈耆英

齊賀百歲長者聯歡會

萬佛法會祈福素宴～溫馨大合照

「男色地帶義工組」為中心推行
『老友記動起來活動日』

新春歡樂懷舊日～懷舊時裝
展現長者美麗倩影

「愛心百福袋」送暖行動
中各嘉賓、義工留影

長者義工細心地介紹及解釋
『運動與健康』展板

滿載歡欣的喜氣洋洋迎
中秋開心大合照

佛教張妙願長者鄰舍中心及佛教何潘月屏長者文化服務中心

參與社區話劇匯演，推廣多元文化活動

中心週年誌慶，會員盛裝表演

年度粵曲獻唱，展現學習成果

中心浴佛慶典，弘揚佛法

書寫賀年揮春，同慶新年

推廣園藝治療以培養身心發展

會員投入參與華麗舞會

會員聚首一堂，同賀中心廿週年慶典

婦女義工教授月餅製作

佛學導向課程，西方寺寺院巡禮

兒童及青少年服務

香港佛教聯合會青少年中心

香港佛教聯合會本著佛陀慈悲為懷之心，配合社會的需要，在 1989 年 5 月成立一所兒童及青少年中心。中心座落於銅鑼灣香港佛教文化中心八樓，主要為六至二十四歲的兒童、青少年及其家長提供服務，希望透過多元化活動啟發兒童及青少年研習佛學，及幫助彼等運用佛陀的慈悲和智慧去認識及證悟人生。

中心一向重視青少年的全面發展，服務多元化，當中包括德育、義工訓練、情緒管理、社交溝通技巧、多元智能發展活動，家長活動及課餘託管等等，務求讓社區內的青少年於不同的成長階段獲得相關的支援，樂於成長，敏於參與及勇於承擔。

一群精靈活潑的中心會員參與單車活動，盡顯兒童活力的一面。

女童軍及樂齡女童軍，一起參與原野烹飪活動，齊齊享受戶外活動的樂趣。

人間有情義工服務大行動，兒童及家長以「慈悲」的心，向露宿者派送飯。

家長在日常緊張生活中「鬆一鬆」，一起到獅子山參加行山活動。

透過「信心飛躍成長」小組，培養兒童正確人生價值觀，正向思考及合作精神。

中心同工帶領一群小學生到山頂進行戶外學習活動。

今年是香港幼童軍會成立 100 周年慶典，中心幼童軍參加區議會的堆沙比賽。

中心會員參加一級山藝活動，大家一同享受大自然的美景，淨化心靈。

學員參加反賭博青年野戰活動，推動健康及正面的康樂活動；藉以教導青年遠離賭博，活出精彩人生。

幼兒服務

佛教慈慧幼兒園位於觀塘雲漢邨，為全日制學前教育及照顧服務，並提供112名學額。秉承「明智顯悲」校訓，致力推行二至六歲學童全面優質幼兒教育，提供有利成長教育環境，發掘幼兒創意思維，讓幼兒獲得德、智、體、羣、美全面發展；並依據幼兒發展特質及成長需要，設計適切課程以備升讀小學準備。

幼兒園除了提供全日制教育服務外，同時提供暫託及兼收幼兒服務，配合幼兒及家長不同需要。

模擬種植活動，讓孩子明白農夫工作時的辛勞，同時身體力行理解珍惜食物價值觀念。

節日老師帶領學生到佛教沈馬端英護理安老院探訪住院長者，透過表演與送小禮物，讓孩子學懂關顧長者。

慶祝香港回歸祖國二十周年，學生進行不同慶祝活動，其中「歌舞大匯演」表現特別投入！

大學與學校夥伴協作中心合辦親子工作坊「如何陪伴孩子從遊戲中學習和全面成長」，家長及學生積極參與。

幼小銜接活動是高班學生適應小學重要課題，老師帶同家長和子女到佛教慈敬學校體驗小學生活。

老師透過參與 [綠路同心] 環保教育課程設計學習，通過戲劇與學生進行環保劇場示範與表演，共同學習環保知識的重要性。

暫託幼兒服務

暫託幼兒服務於 1998 年 10 月開始提供服務，旨為暫時未能照顧幼兒的人士提供全日、半日及分段收費，每天提供一位名額年齡由二至六歲暫託幼兒服務。

兼收弱能幼兒服務

兼收幼兒服務亦於 1998 年 10 月開始提供服務，旨為有特殊需要幼兒提供適切訓練及教學計劃，以此獲得均衡而全面發展；配合社會需要及關顧學生不同學習需要，本園於 2015 年 9 月起服務學額由六名增至十二名。

未來展望

配合教育局 2017-2018 年度全面實施學前教育免費教育政策，幼兒園致力改善幼稚園教育質素，當中包括提升師生比例，並因應幼稚園學與教經驗、社會轉變及未來需要，透過不同專業培訓、交流與分享活動，擴闊教師教學視野。教師專業培訓包括個人進修、聯校及校本培訓、內地與香港教師交流及大學協作計劃、海外交流觀課活動等；並檢視教育局優化學前教育課程指引，繼續完善及優化幼兒園優質幼兒教育課程設計與運用。

面對香港社會生活環境轉變，幼兒園除加強家長不同支援項目，適時提供不同專業支援服務外；同時透過不同課程設計如佛化教育、品德教育，培養學生從小建立良好道德與價值觀念，設計綠色教育等環保課程，鼓勵家長參與及加強家長教育元素，讓學生身心靈獲得全面健康成長。

主題家長講座 ~ 情緒教育，講者透過情緒教育故事分享，協助家長認識及抒發情緒之重要性，並學習處理情緒的正確方法。

學生到海洋公園參加 [微小生物班]，透過實地參觀與探究活動，學習認識海洋環境和提升保護海洋知識。

於畢業典禮透過精彩表演，高班學生慶祝完成課程升讀小學。

2016-2017 年度服務統計資料

佛教沈馬瑞英護理安老院

	全年統計數據
社會福利署持續照顧宿位	
總床位數目	218
入住人數	214
男	48
女	166
60-70 歲	2
71-80 歲	23
81-90 歲	112
91-100 歲	75
101 歲或以上	2
全年新入住院人數	40
全年退院人數	39
全年平均入住率	98%

瑞慈苑 (自負盈虧部)	
總床位數目	48
入住人數	46
男	0
女	46
60-70 歲	2
71-80 歲	6
81-90 歲	26
91-100 歲	10
101 歲以上	2

全年活動	次數	參加人次
小組	379	4,557
戶內聯誼活動	11	570
戶外活動	12	341
大型活動	4	866
輔導個案數目	1,022	1,022

佛教正行長者鄰舍中心

	會員人數
60-70 歲	300
71-80 歲	409
81-90 歲	323
91-100 歲	39
101 歲或以上	2

	全年統計數據
每節的平均出席人數	68
小型飯堂服務人次	827
輔導個案數目	125
義工訓練及發展活動數目	90
健康推廣、教育及社交康樂活動數目	155
隱蔽長者服務	
新增個案數目	13
累積總個案數目	48
護老者支援服務	
小組及活動數目	49
護老者服務總人次	927
長者健康及家居護理評估	
評估個案數目	35

佛教傅黃合長者鄰舍中心

	會員人數
60-70 歲	257
71-80 歲	645
81-90 歲	382
91-100 歲	39
101 歲或以上	0

	全年統計數據
每節的平均出席人數	97
小型飯堂服務人次	950
輔導個案數目	105
義工訓練及發展活動數目	58
健康推廣、教育及社交康樂活動數目	243
隱蔽長者服務	
新增個案數目	20
累積總個案數目	61
護老者支援服務	
小組及活動數目	53
護老者服務總人次	2,708
長者健康及家居護理評估	
評估個案數目	36

2016-2017 年度服務統計資料

佛教張妙願長者鄰舍中心及佛教何潘月屏長者文化服務中心

	會員人數
60 歲以下	43
60-70 歲	410
71-80 歲	476
81-90 歲	416
91-100 歲	61
101 歲或以上	1

	全年統計數據
每節的平均出席人數	74.58
小型飯堂服務人次	不適用
輔導個案數目	150
義工訓練及發展活動數目	42
健康推廣、教育及社交康樂活動數目	285
隱蔽長者服務	
新增個案數目	6
累積總個案數目	48
護老者支援服務	
小組及活動數目	45
護老者服務總人次	145
長者健康及家居護理評估	
評估個案數目	39

香港佛教聯合會青少年中心

	會員人數
兒童會員 (14 歲或以下)	714
青年會員	
15-24 歲	257
25 歲或以上	36
家庭會員	94
總人數	1,101

	全年統計數據
指導及輔導 (小組及活動)	
推行節數	24
服務人次	1,100
支援性服務	
推行節數	92
服務人次	1,144
社群化活動	
推行節數	546
服務人次	15,496
社會責任感	
推行節數	146
服務人次	3,568
課餘托管服務	
推行節數	267
服務人次	5,008
偶到服務	
推行節數	639
服務人次	29,182

香港佛教聯合會 - 會屬社會服務單位一覽表

單位	地址	電話	傳真	開辦年份
佛教沈馬瑞英護理安老院	九龍觀塘功樂道八號	2763 7838	2763 7264	1993
佛教正行長者鄰舍中心	九龍慈雲山慈正邨正安樓地下	2325 2122	2752 6434	1995
佛教傅黃合長者鄰舍中心	新界葵涌安蔭邨祥蔭樓地下	2494 7866	2619 9833	1994
佛教張妙願長者鄰舍中心	香港灣仔謝菲道 468 號百達商業中心二樓	2831 0819	2832 9947	1996
佛教何潘月屏長者文化服務中心	香港銅鑼灣耀華街 21 號華耀商業大廈 1 字樓	2574 8896	2575 8909	1996
香港佛教聯合會青少年中心	香港銅鑼灣東院道十一號八字樓	2577 0633	2576 3088	1989
佛教慈慧幼兒園	九龍觀塘雲漢邨漢松樓 3 號地下	2345 6832	2389 5190	1998

醫療服務

服務概要

香港佛教醫院於 1970 年創建，並於 1991 年加入醫院管理局，服務社會至今已超過四十七年，為社會大眾提供全人醫治及專業醫護服務，亦關注病者的心理需要及照顧者所需的協助。香港佛教醫院積極優化醫護服務，為病人及員工諦造良好的治療環境及工作環境。

2008 年底，本會開始提供中醫服務，覺光法師題「藥以治病，佛以療心，應病與藥，利樂有情」十六字為指導，向市民大眾提供現代化、專業、具質素及兼顧身心需要的中醫藥治療。此外，本會並為有需要的貧困病患者提供免費或低廉費用的中醫藥治療，讓他們重拾健康人生。我們亦積極推廣中醫「治未病」的保健養生知識，預防疾病，防患于未然。

九龍中醫院聯網重新劃界

在聯網界線重組下，廣華醫院、黃大仙醫院和聖母醫院，以及相關地區的普通科門診診所和社區醫療服務已由九龍西醫院聯網重新劃分至九龍中醫院聯網。聯網界線重組的行政安排已於二零一六年十二月一日生效，而兩個聯網的非臨床支援服務（如人力資源、財務及業務支援等）的重組亦於二零一七年四月一日實行。臨床服務的重組工作會於二零一七年四月一日後，在相關系統及支援服務就緒的情況下分階段進行。

醫院翻新工程

翻修後的 A 座地下東翼行政辦公室、會計部及會議室已於二零一六年十二月份啟用。位於 A 座低層的門診部及放射診斷部在二零一六年十二月份暫時遷往 A 座一樓，以騰出原址進行翻修工程，並於二零一七年十月份遷回原址。A 座一樓病房的翻修工程亦同時於二零一七年十月份開展。B 座五樓關節置換中心手術室服務由二零一七年三月份暫時遷往伊利沙伯醫院，以進行翻修及改建工程。D 座員工設施及辦公室的改建工程已大致完成。新升降機塔的工程預計於二零一八年第四季竣工，而連接 B 座與 C 座的有蓋連接橋亦預計於同季投入服務。

無障礙通道改善工程

醫管局總部在二零一五年度撥款於所有公立醫院改善無障礙通道設施。香港佛教醫院已按計劃於二零一六年底完成改善工程，以照顧不同病人及訪客的需要。改善工程項目包括設置方便輪椅使用者的斜道、於升降機內裝置凸字層數顯示、設置暢通易達洗手間、設有方便輪椅使用者的繳費處櫃檯、鋪設視障人士引路徑、於樓梯加置新扶手及在地下大堂設置摸讀地圖等。

醫院認證

醫院於二零一五年十一月順利通過醫院認證「機構評審（Organization Wide Survey）」，並於二零一六年五月進行證書頒授典禮。由於醫管局總部於二零一七年七月因公立醫院服務需求驟增及前線員工工作壓力繁重，而宣布暫停所有醫院認證活動至二零一八年六月三十日，故原定於二零一七年十一月中旬舉行的「定期覆核（Periodic Review）」，將延期至二零一八年十一月上旬進行，確實日期有待醫管局總部統籌訂定。醫院認證督導委員會現正統籌各部門落實執行於「機構評審（Organization Wide Survey）」中提出的各項改善建議，為「定期覆核（Periodic Review）」作好準備。

社區健康

第二十六屆「社區健康齊關注活動」已於二零一七年六月一日舉行。主禮嘉賓為九龍中聯網總監盧志遠醫生、醫院管治委員會主席林漢強太平紳士及醫院行政總監莊義雄醫生。活動當日得到多位佛聯會董事、黃大仙區議會議員、社區人士及九龍中聯網管理層撥冗出席。活動內容包括免費健康檢查及健康講座，病人聯絡主任亦在場宣傳及推廣「病人約章」，加深參加者對病人責任及權益的認識。是次活動成功推動社區對健康的關注，今年總計有超過二百七十名坊眾踴躍參與。

傳媒關係

醫院於二零一六年五月九日在地下佛堂舉行傳媒聚會，多位傳媒機構記者受邀出席。院方於是次活動向出席者介紹本院的醫院歷史、服務里程碑和翻新工程，並安排記者參觀門診部及其他醫院設施，加深傳媒對本院的認識。

服務分享會

醫院於二零一七年九月二十三日舉行首次「服務分享會」。是次活動得到多位醫院管理層及部門主管全力支持及出席，並有多位病友組織代表、病友、家屬及義工獲邀參與。活動內容包括簡介醫院服務、無障礙設施和翻修工程進展，以及問答環節。參與者於是次活動踴躍發問，為院方提供寶貴的意見。

身心靈關顧服務先導計劃

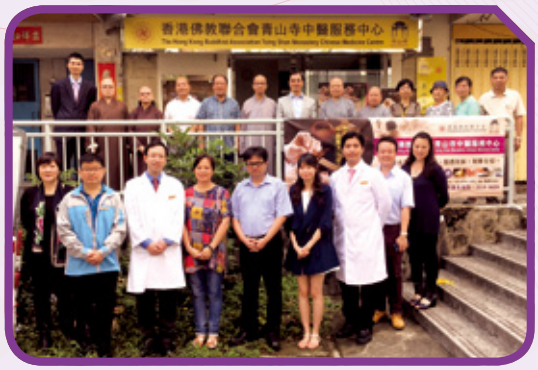
佛聯會於二零一七年八月於醫院開展「身心靈關顧服務先導計劃」。「善士」帶領具豐富經驗的義工隊伍到試點病房進行探訪，為病人及其家屬作心靈關顧及支援。有關計劃已於十一月份進行檢討及擴展，增設另外兩個試點病房，讓更多有需要的病人得到所需的心靈關顧服務。其他病房的病人及其家屬亦可向醫護人員反映，以作轉介及接受有關服務。

中醫服務

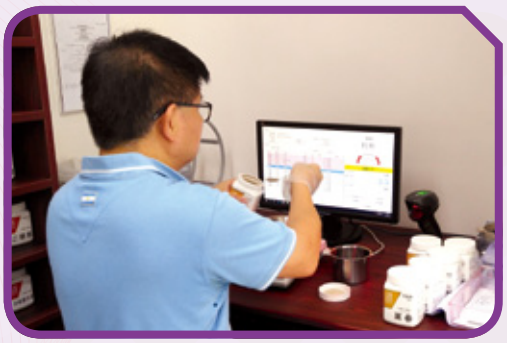
中醫服務單位

	開辦年份	地區	單位
1	2008	樂富	香港佛教聯合會—香港大學中醫臨床教研中心
2	2012	醫療車	香港佛教聯合會張經泰伉儷紀念中醫流動診所
3	2013	慈雲山	正行中醫服務站
4	2013	中環	香港佛教聯合會紹根法師綜合中醫服務中心
5	2014	新蒲崗	香港佛教聯合會慈濟中醫診所
6	2017	屯門	香港佛教聯合會青山寺中醫服務中心

位於屯門的香港佛教聯合會青山寺中醫服務中心，是由香港佛聯合會與青山寺慈善信託理事會合作開辦，於 2017 年 6 月 1 日投入服務。以關愛社區，服務地區居民為目標，提供中醫藥及保健服務。



香港佛教聯合會青山寺中醫服務中心於 2017 年 6 月 1 日投入服務



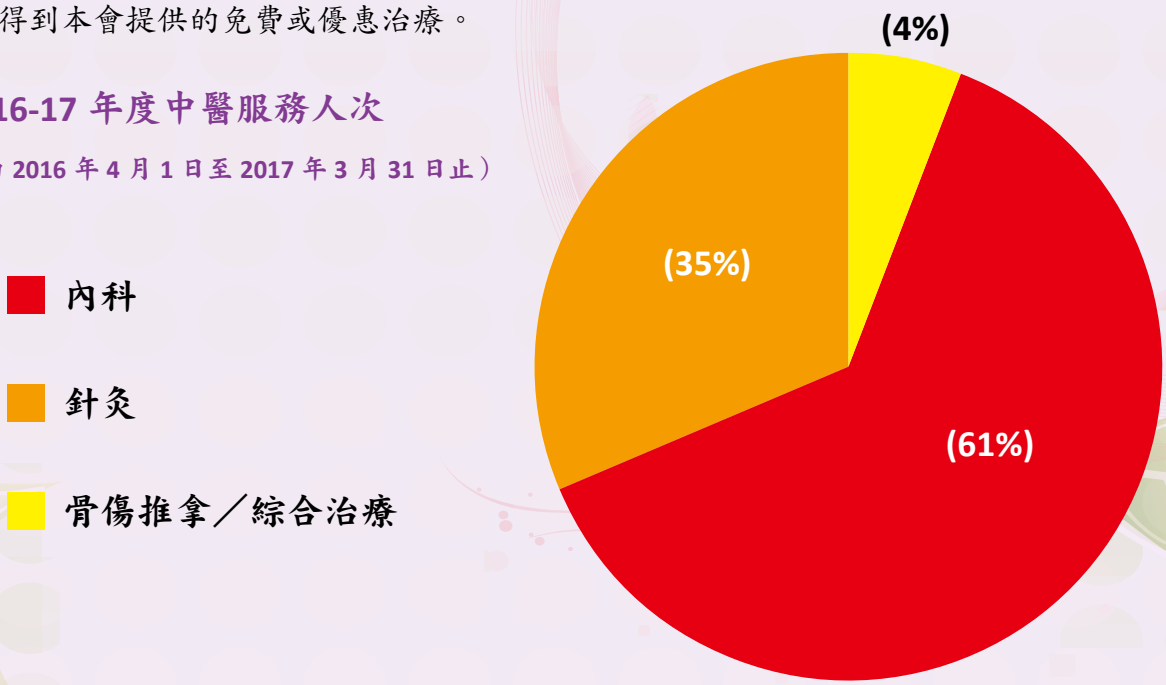
中醫服務中心以關愛社區，服務大眾為本，提供中醫藥診治服務

中醫醫療服務

設中醫全科、針灸、骨傷推拿、天灸和外展中醫藥等服務。各單位均設立不同優惠予有需要的人士，以紓減病患者的經濟壓力。2016-17 年度中醫服務總人次為 76,519，其中約一半病人得到本會提供的免費或優惠治療。

2016-17 年度中醫服務人次

（由 2016 年 4 月 1 日至 2017 年 3 月 31 日止）



支援基層人士的中醫服務計劃

佛聯會通過推行各項支援基層服務計劃，為有需要的基層病患人士得到免費或優惠的中醫藥治療。

(1) **綜援人士中醫援助計劃**，香港佛教聯合會—香港大學中醫臨床教研中心為綜援人士提供免費內科診治連兩日藥，以及針灸及推拿的治療優惠。每年向綜援人士提供的免費內科服務，佔中心內科總求診人次的 20% 以上。

(2) **中醫治療服務資助計劃**，於 2013 年初開始，主要為貧困長者及長期病患人士，提供每次 $100 元的診症津助，以接受本會的中醫藥治療。至 2017 年 3 月，已累積超過 34,000 人次受惠，衷心感謝各位善心人士的慨捐善款，包括：雷伯偉慈善信託基金、合和慈善基金、胡文佳先生、鍾英偉先生、Alice Wu Memorial Fund 及佛聯會各位熱心董事等捐輸，令計劃得以延續，老有所「醫」。

(3) **「醫 • 愛到家」服務計劃**，是佛聯會其中一項中醫外展慈善服務計劃，得到張經泰經慈善基金撥款資助，為社區上經濟能力不足的長者提供 $100 的中醫診治資助，並透過長者中心或社區組織的義工家居探訪轉介，由佛聯會的中醫外展服務隊上門為長期病患的獨居長者，提供合適的針灸療程。另一方面，本計劃亦會為地區的長者們送上愛心湯水及營養藥膳，分享保健養生之道。本計劃於 2017 年 4 月 13 日舉行開展禮暨義工培訓工作坊。

「醫 • 愛到家」服務計劃開展，主禮嘉賓、贊助人與合作伙伴代表一同為中藥小幼苗澆灌

長者得到治療笑逐顏開

(4) **「醫社同行」中醫社區關懷服務計劃**，本會得到 SC Liang Charitable Trust 支持，慷慨解囊，為社區上有需要的貧困長者及長期病患人士，經轉介後，提供中醫治療服務，以紓緩病患之苦。計劃為期三年，服務項目包括：外展中醫針灸治療、中醫減免資助、與及社區健康教育工作。計劃於 2017 年 7 月開展。

「醫社同行」中醫社區關懷服務計劃

關愛醫師上門為獨居長者作治療

推動醫、教、研工作

香港佛教聯合會－香港大學中醫臨床教研中心，繼續成為醫管局主辦的「中醫訪問學者計劃」的培訓基地，讓中醫專家學者們為本地的中醫師，提供中醫專題的臨床指導。中心每年推薦中醫師和中藥師，參加醫管局的獎學金培訓計劃，前往國內的中醫院接受專科訓練。此外，本會設有「員工進修資助計劃」，鼓勵員工持續進修。中醫服務同工每年皆舉辦「員工培訓日」，建立團隊服務精神。

本年度員工培訓日

中醫藥健康教育

本會中醫藥服務每年主辦或應邀，舉行各式各樣的中醫藥健康教育活動，包括：中醫藥講座、中醫健康諮詢、工作坊、健康嘉年華及參觀診所等，亦推出多款養生茶療及保健湯包，會屬註冊中醫師亦不時撰寫中醫藥的健康知識，向公眾傳遞「治未病．恒養生」的健康理念。2017 年 7 月，本會在書展期間推出《中醫師之輕安自在養生食療》的新書，包括中醫師針對五臟精選了 50 多篇湯水食療方，讓大眾學懂利用日常簡單食療來保健強身。

中學生參觀中醫中心藥房學習認藥

為坊眾提供免費中醫健康諮詢

由中醫師編撰的《中醫師之輕安自在養生食療》廣受歡迎

中醫服務團隊，秉承「藥以治病，佛以療心，應病與藥，利樂有情」的服務宗旨，派出醫師及義工參與公開活動，帶領公眾一齊做《312 經絡鍛鍊法》。

展望

本會將貫徹佛陀服務眾生的精神，繼續發展多元化之中醫藥服務，希望能為舒緩香港公共醫療需求的壓力作出貢獻，利益社會。

弘法及宗教事務

佛法給予人類心靈的寄託與慰藉，是社會安穩、眾生和樂的原動力。身為佛弟子，除了研究佛法、如法修持外，還要負起弘法利生、續佛慧命的職責。本會自成立以來，一直致力匯集信眾的力量，回應世道人心的訴求，除了推動慈善事業、興學護老、贈醫施藥之外，更竭盡所能，廣弘佛法，令人心安定，社會和諧。

清明法會

佛聯會秉持慈悲濟世的精神，弘揚忠孝倫理的傳統，舉辦一年一度的「清明思親法會」，恭請諸山長老，大德僧尼親臨主持七天六夜法事，設壇禮懺，誦經持咒，藉佛法僧三寶的慈悲加持及大眾誦經、懺悔、發願的清淨功德，迴向世界和平，人民安寧，並藉供各界人士於清明佳節，附薦過往先親眷屬，早生極樂，及為現在父母尊親祈福延壽，既慎終追遠，思親報恩，又博施濟眾，行善積福，冥陽兩利。

清明法會啟壇

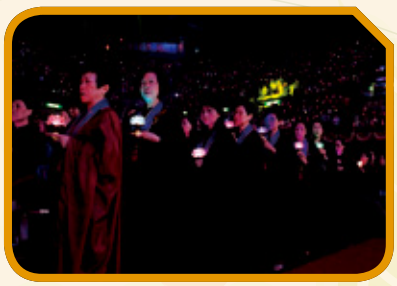
善信虔誠禮佛誦經

香港佛教界慶祝佛曆 2561 佛誕節暨香港回歸二十周年吉祥大會

今年適逢香港回歸祖國二十周年，本會舉辦的佛誕節活動更被列為香港特別行政區成立二十周年慶典的慶祝活動之一。今年吉祥大會各節目也以祝福為主題，祝願香港繁榮安定，港人生活幸福。

慈悲願行祝香江祈福法會

大會荷蒙全國政協副主席董建華先生、中央政府駐港聯絡辦副主任殷曉靜女士、香港特區政府民政事務局局長劉江華先生、國家宗教事務局副局長蔣堅永先生、中國佛教協會副會長明生大和尚、廣東省民族宗教事務委員會主任黃強先生、香港基本法委員會副主任梁愛詩女士及全國人民代表大會常務委員會委員范徐麗泰女士應邀出席，並擔任主禮嘉賓。



傳燈法會

佛聯會會長智慧長老在佛誕獻詞中表示：「今年七月一日是香港回歸祖國二十周年的大日子，意義非凡。二十年來，香港佛教聯合會彙聚四眾力量，全面拓展弘法利生事業，取得了一定的成績。香港佛教界一向熱心參與慈善救濟工作。世界各地發生重大災難時，香港佛教界總是伸出援助之手，足以顯示佛教同人慈悲喜捨之心。至於法佈施，香港佛教聯合會以及各佛教團體，透過各種形式，致力弘揚佛法，為廣大信眾提供精神食糧。香港佛教聯合會舉辦的學校教育文化事業，以及佛學講座等弘法活動，無不是善盡佛教界對社會應盡的責任，以謀安定社會，淨化人心。」，並希望全港佛教四眾弟子常隨佛學，依教奉行，發菩提心，行菩薩道，弘揚佛法，自度度人，這才是對佛陀最好的紀念與感恩。

浴佛大典啟動禮

梵音雅韻賀佛誕慈善音樂法會

「梵音雅韻賀佛誕慈善音樂法會」是佛聯會近年推出的創新弘法活動，集音樂、舞蹈、影像及佛法開示等元素於一體，融合佛教的教義，把「聲像」、「意境」、「佛理」與「現實生活」連匯貫通，讓觀眾在欣賞節目的同時，感悟佛法帶來的喜悅。

香港舞蹈總會團體會員「韻情舞坊」獻上敦煌舞蹈—《金黃彩塑》

廣東省佛教協會一眾大德法師唱誦《叩鐘偈》

明海法師演示佛曲《佛陀啊》和《I Can Fly》

郭蘅祈先生虔誠演繹《四無量心》和《白度母心咒》

佛學講座

本會於佛誕期間舉行題為「如何在家修行」的佛學講座，佛教認為，「煩惱皆由心生。」「心悟則眾生是佛，心迷則佛作眾生。」修行即是修心，直心即是道場。人生處處是修行，只要我們凡事不求盡如人意，做人但求無愧於心，在修行中生活，在生活中修行，化煩惱為菩提，轉凡心為佛心，再難念的經也都會變成快樂幸福的經。

佛學講座主講嘉賓，（左起）演慈法師、宏明法師、寬運法師、衍空法師

分區浴佛

每年佛誕期間，本會各會屬學校均會聯同區內團體及道場，籌辦坊眾浴佛及不同形式的慶祝節目，與大眾同賀佛誕，共沐佛恩，冀望將佛教的慈悲智慧傳播到社區的各個角落，藉以導引世道人心，促進社會共融。

港島區

觀塘區

九龍區

大埔區

西貢及將軍澳區

元朗區

屯門區

葵青區

沙田區

離島、大澳區

荃灣區

東涌區

新界北區

長洲區

粵港佛教教育、文化及慈善合作交流座談會

本會和廣東省佛教協會共同主辦的「粵港佛教合作交流座談會」於 2017 年 5 月 4 日（農曆四月初九）假觀音講堂舉行。粵港兩地佛教界高僧大德共聚一堂，共同探討如何進一步深化雙方在僧伽教育、佛教文化和社會公益等領域的交流和合作。

與會人士在交流當中，深深體會隨著粵港融合的不斷深化，兩地佛教界面臨前所未有的歷史性機遇，在加強合作交流上有很大的發展空間。兩地佛教界亦將繼續發揮佛教作為重要渠道和橋樑紐帶的作用，加強兩地佛教各層面、各領域的溝通，擴大優勢互補，實現共同發展。

粵港兩地佛教界大德合照

中國傳統文化廟會嘉年華

本會參與 7 月 9 日在中環遮打道行人專用區舉辦的中國傳統文化廟會嘉年華，並為活動擔任協辦機構。當日本會攤位人流絡繹不絕，參加者不分國籍，不分男女老幼，大家也帶著歡喜心參與及體驗本會的活動。

本會亦派出大會表演隊伍，邀請佛教徒家庭關氏樂隊演唱佛曲，為炎炎夏日帶來一份清新。佛法無疆界，希望將來可有更多機會與大家透過不同活動廣結佛緣。

本會攤位人流絡繹不 ，不乏外籍人士及一家大細前來抄經及參觀

本會董事代表及小朋友送上吉祥偈語予行政長官林鄭月娥女士留念

「6.15 健康素食日」及 7 月 15 日「愛的布施」講座

自 2006 年起，本會提倡將每年 6 月 15 日定為「6.15 健康素食日」，旨在向全港市民推廣素食生活方式，領悟慈悲護生的意義。過去十一年，本會曾舉辦過素食嘉年華、「一蚊一碟菜」、學生短片製作比賽、素宴素食體驗、烹飪及填詞比賽，以貼近生活、互動交流的模式，鼓勵廣大市民積極參與，受到各界普遍支持。

今年，本會除鼓勵大家食素外，亦向慈悲護生意念推展，舉辦「慈悲同心齊護生 — 器官捐贈運動」，鼓勵大家一同支持器官捐贈，希望讓愛護生命的精神得以延伸，無私大愛，利益眾生。同時，為增加大家對器官捐贈的認知，本會更舉辦「愛的布施」講座，並且透過網上及社交平台分享「愛的布施」系列短片，目的是希望多角度從佛理、醫療及受助者的分享探索器官捐贈對生命的意義，一起感受慈悲與布施的最高精神！

「6.15 健康素食日」發起人暨本會執行副會長何德心居士（右四）及秘書長演慈法師（左四）聯同陳肇始局長（左五）、何繼良醫生（右三）與一眾佛聯會董事主持起動儀式，呼籲大家一同支持器官捐贈，希望讓愛護生命的精神得以延伸。

本會秘書長演慈法師在講座中分享了從佛理看器官捐贈的相關典據，器官受贈者李女士（右二）亦分享了自己接受器官移植的體驗。

6 月 15 日健康素食日當天，何德心居士率一眾義工朋友，向深水埗區露宿者派發素食晚餐。

「香港書展—佛教坊」

由本會統籌的「香港書展—佛教坊」，由 2001 年成立至今，已歷經 17 個年頭，每年參展攤位均達 50 多個，包括不同宗派的佛學團體，藉著書展這個面向過百萬市民的平台，推廣正信佛教思想及文化藝術，讓讀者認識佛教的智慧和美善。

2017 年佛教坊開幕灑淨儀式

本會攤位吸引不少信眾到場選購

弘法使者

本會於 1999 年成立「弘法使者」獎學金計劃，積極培育年青一代，獎勵就讀於大專院校的皈依三寶佛弟子或發心學佛的學生完成學業，並能本著佛菩薩大悲精神，日後投身服務社會，自利利他，成為佛教人才，肩負協助推動弘法事業的使命。獎學金計劃小組由寬運法師、衍空法師、演慈法師帶領，獲獎者需於年度內負責籌辦及參與推動本會之弘佛活動。獎學金舉行至今已是第十九屆。今年以來，第十九屆弘法使者舉辦了多項活動，包括在暑假舉行了年度重點活動「韶關暑期青年交流團」。

此外，本屆弘法使者於年內舉辦不同講座，包括 3 月及 9 月舉行了「學佛群疑」的佛學講座，每場均有約 300 名參加者出席，本會總務主任衍空法師聯同其他法師講者為參加者解答了大家學佛路上的疑問，台上台下妙問妙答，現場氣氛熱烈。另外，亦分別到多間會屬中學舉辦講座，推動佛教正念，為大眾廣種福田。

2017 年韶關暑期青年交流團在南華寺內合影

參加者在「學佛群疑」座談會上與法師們互動解疑

佛教身心靈關顧服務

本會今年正式開展身心靈關顧服務，由總務主任衍空法師帶領下，將會推行一系列工作，包括專業佛教義工培訓、經書結緣、安老院及學校關顧服務等等，在法師的帶領下，向病人、長者、學生以及他們的家屬提供身心靈關懷服務及佛教信仰方面支援，協助他們消除困擾和苦痛，讓身心得到安樂和寧靜。自本年八月開始，身心靈關顧服務首先在會屬佛教醫院展開，由法師、醫生、護士等專業人員組成的顧問團隊支援下，本會「善士」以及具豐富經驗的義工隊伍到病房進行探訪，為病人及其家屬作心靈關顧及支援。

傳顯法師及義工隊伍每周兩次駐院，提供探訪及身心靈關顧服務

四川援建學校

2008 年四川大地震造成嚴重破壞，本會隨即捐建四所希望學校，當年遠赴受災地區視察建築進度的本會執行副會長宏明大和尚與常務董事妙慧法師，今年二月底率本會董事、顧問等再到四川省蒲江縣和閬中市文成鎮、白塔鎮及博樹回族鄉，回訪該四所學校，探望受助學生，瞭解現況，並審視四校實際需求而提供協助，貫徹援助受災地區莘莘學子脫貧解困之願。

適逢其會，宏明大和尚在蒲江縣壽安中學高考誓師大會上勉勵同學

文成鎮中心學校各級別的進步生，常懷感恩之心，更勇於言志

佛學導向課程

本會每年開辦「佛學導向課程」，專為新皈依佛教和對佛學有興趣的人士，提供一個認識佛教入門的機會。課程以弘揚佛法為宗旨，主要介紹佛學基本概念、佛教徒應有的態度與禮佛儀規等，引領學員認識正信的佛教，從而走向正覺人生的大道。

2017 課程導師

淨因法師

僧徹法師

演慈法師

廣琳法師

法忍法師

寬惠法師

2017 佛學導向課程學員在「寺院巡禮」活動—寶蓮禪寺大雄寶殿前合照

正行覺念嘉年華

欣逢香港回歸祖國 20 周年，香海正覺蓮社及香港觀宗寺於 2017 年 9 月 23 日假旺角花墟公園多用途運動場舉辦「佛教界慶祝香港回歸 20 周年正行覺念嘉年華」，透過佛化表演及攤位遊戲弘揚佛法。

本會擔任是次活動的支持機構，並在嘉年華會設攤位「佛語祝福」及「與佛結緣」，透過即場書寫佛句祝福語及派發結緣書給市民，與眾結緣，讓在場人士感受佛法和樂。此外，本會多個會屬單位為嘉年華帶來精彩表演，各界嘉賓到場參加，與市民歡聚一堂，培植正念，開啟智慧。

本會攤位「佛語祝福」即場書寫佛句祝福語派發給市民，與眾結緣。

特區政府民政事務局副局長陳積志先生（左二）及本會會長智慧長老（右三）為嘉年華擔任主禮嘉賓。

每週兩次之念佛班活動聚集了虔誠的會員前來參加

念佛班

每逢星期二和星期四上午，本會弘法工作委員會副主任妙慧法師皆會帶領由數十位居士組成的念佛班頂禮《大悲寶懺》。修持《大悲寶懺》可藉著觀世音菩薩的慈悲智慧，以廣大功德，消除業障。

「正念 • 正唸」—佛門梵唱講習日營

2017 年 10 月 21 日，本會於沙田活動中心舉辦「正念 • 正唸」—佛門梵唱講習日營，為對梵唄有興趣的或有意學習梵唱之人士而設。活動邀來東蓮覺苑苑長僧徹法師主持，向近 40 名參加學員講解梵唄的傳統和應用、解說音聲佛事與宗教情操，並讓學員體驗佛門唱誦，令他們對念誦儀規、梵唄增加認識，亦更有興趣繼續修行。

僧徹法師向學員講解佛門唱誦的緣起、應用

心安自在一天禪

2017 年 11 月 25 日，本會於沙田活動中心舉辦心安自在一天禪，邀來羅漢寺寬惠法師主持。活動中，寬惠法師向 45 名參加者介紹禪修的基本知識、什麼是心靈環保及如何應用於生活中、靜坐的注意事項及如何對治妄念，並讓學員進行八式動禪練習及坐禪練習。學員均表示從活動中學有所成，能透過坐禪放下心中煩惱，集中注意力。

在法師的帶領下，學員能了解坐禪的入門基礎。

香港六宗教領袖座談會

香港六宗教領袖座談會由佛教、天主教、孔教、伊斯蘭教、基督教和道教聯合發起，三十九年來一直抱著「和衷共濟，求同存異」的信念，而六宗教領袖都祈願社會能團結和諧，求同存異，為世人立榜樣，促進世界和平。除每年舉行思想交談會外，亦於新春前聯合發表新春文告，並舉行新春團賀及「宗教界慶祝國慶」等活動。

2016 年 12 月宗教思想交談會 - 佛教講者寬運法師 (前排中央) 與其他宗教講者及嘉賓合照

2017 年六宗教丁酉年新春團賀，宗教領袖與全體出席嘉賓合照留影

2017 年宗教界慶祝國慶大會—各宗教領袖及代表與主禮嘉賓政務司司長張建宗先生合照

2017 年宗教互訪活動

本年度宗教互訪活動由佛教輪值籌辦。本會於 10 月 14 日帶領各教友好一行近一百人前往香港佛教發源地——屯門青山寺（青山禪院）、元朗靈渡寺和凌雲寺三大古剎參訪。三間古剎安排了多名義工和導賞員向各教友好講解主要景點資料，讓大家認識佛教最早傳至香港的歷史。中午，本會安排全體宗教人士在屯門妙法寺享用午齋並作短暫參觀。此次參訪活動，加深了各宗教人士對香港佛教文化、建築等多方面的了解，細味佛教在香港發展的源流，一同探索佛教在香港緣起，鑑古追今，充分展現了香港宗教間互相觀摩，求同存異和諧共處的精神。

六宗教代表於凌雲寺 (左圖) 與靈渡寺 (右圖) 大合照

六宗教代表致送感謝狀予青山寺慈善信託理事會周錦祥主席

墳場服務

香港佛教聯合會一直秉承佛陀慈悲的精神，為社會提供多元化慈善服務。本會轄下設有多個服務機構，香港佛教墳場為其中之一。

早在上世紀的五十年代，香港沒有專為佛教徒圓滿人生而設的容身之所，本會董事會為佛教徒的後顧之憂，積極籌建了「香港佛教墳場」，目的就是為香港廣大的佛教徒，能在菩提之地圓滿走完莊嚴的人生。

但由於香港土地資源十分匱乏，加上上世紀五十年代佛教在社會的地位並未得到當時殖民政府的重視，要覓地籌建專為佛教徒而成立的墳場殊不容易，經當時佛教聯合會之董事會多年努力爭取，終於在 1963 成功籌建「香港佛教墳場」，得以使廣大之佛教徒獲得優質的佛教福地。

除墓地及龕位，佛教墳場在地藏殿內亦闢有蓮牌位置，供會員安奉先親故友之用。

骨灰大樓於 2014 年完成增建龕位之工程，除部份位置留作發展及本會董事法師之用，可供抽籤配售的靈灰龕位達 2,280 個。墳場管理委員會感恩各會員及服務使用者，對增建工程的體諒及支持。

2014 年起靈灰龕位以電腦抽籤方法配售，本年度申請資料如下：

抽籤日期	合資格申請	領購	放棄	靈灰龕結餘
2016/4/12	75	68	7	1601
2016/8/8	77	65	12	1536
2016/11/30	49	44	5	1492

香港佛教墳場範圍內共有 30 多個斜坡，斜坡的安全性關係到各已入土的先人墓穴，本會希望令服務使用者安心，令已葬之先人得一安樂淨土。墳管會將聘請顧問，仔細研究所屬斜坡維修保養及保固工程的複雜程度及逼切性。

衷心感謝社會人士及會員們對本墳場的支持，我們承諾將會竭盡所能提升香港佛教墳場的服務質素及不斷尋找發展空間。

香港佛教聯合會骨灰大樓

佛教墳場設墓地、金塔地及骨灰龕位

休憩相聚思親亭

佛教墳場管理處

莊嚴地藏殿

「眾生度盡，方證菩提」
大願地藏王菩薩
照護六道眾生

善信們虔誠誦經超薦先人

重陽節本會董事引領善信誠誦地藏經

每年九月初九舉行之重陽法會

重陽法會迴向眾先靈

營地服務

服務概要

為迎合市民大眾對社區場地的需求，本會積極發展會屬現有資源；兩所分別位於東涌及沙田的營地，雖遠離繁囂但交通便利，環境清幽，可供舉辦不同類型活動供各界人士參加。同時更可供道場、學校、團體、個人，租用作禪修、講座、法會、康樂活動、素食燒烤聚會等之用途。

香港佛教聯合會沙田活動中心

背景

香港佛教聯合會沙田活動中心前身為明論佛堂及香港佛教僧伽學院。其後，因應發展需要，於 2013 年年中轉型為香港佛教聯合會沙田活動中心，並開放供佛教團體、學校、社區組織及私人租用，以舉辦各類佛教、文化及康體活動。

中心定期舉辦不同類型活動，以多元化設計，讓參加者置身於清幽古樸的環境中，體驗簡樸的營地生活，遠離城市繁囂，讓人的心靈得以淨化，對修行亦有很大裨益。

佛殿內觀

佛殿外觀

佛學課程及禪修體驗活動剪影

展望

中心將繼續舉辦更多不同類型的活動，並鼓勵學校、團體或個人租用中心，讓大眾透過活動感受寧靜體驗，重新與自然連繫。

香港佛教聯合會陳馬美玉紀念康樂營

簡介

本會陳馬美玉紀念康樂營前身為東涌佛教青年康樂營，成立於 1979 年。2011 年本會斥資翻新營地，改名為東涌活動中心。其後得到本會顧問陳維信居士捐款支持營地的發展新計劃，於 2014 年 4 月 1 日易名為「香港佛教聯合會陳馬美玉紀念康樂營」，以紀念陳居士夫人陳馬美玉居士。

本康樂營面積約 50,000 平方尺，鄰近港鐵東涌站，步行前往只需 15 分鐘。交通方便，環境清靜，是一個遠離繁囂都市的好地方。設有禮堂、多用途活動室、露天操場等設施。

營地設施

服務

康樂營歡迎各界團體租用，作為康體活動、培訓、禪修、聚會、營火會等用途。2016 年 4 月至 2017 年 3 月營地服務人次為 3,381，共有 93 團體租用場地和設施，包括：會屬服務單位、佛教團體、學校、社福機構、歷奇訓練公司等。

活動

康樂營定期舉辦多項不同類型的活動，包括：禪修體驗和歷奇山藝訓練，亦協助體育機構舉辦越野挑戰賽。2016-17 年度，本營地舉辦的活動包括：「一日禪修體驗營」；第一屆「暑期導師訓練課程」，培訓營地導師；健球同樂日，向中小學生推廣健康運動等，培養大眾對禪修和康體活動的興趣，以及正向價值觀。

禪修體驗

活動服務

歷奇培訓

展望

未來一年，營地會繼續推廣禪修體驗及新興運動，同時推出更多悠閒活動，領略「身心靈」平衡，享受人生。同時亦會配合不同活動的需要，提供更優質的康樂場地給各界人士租用。

文化及出版事務

刊物出版

作為全港規模最大的佛教團體，本會七十年來均以弘揚佛法為己任，而出版佛教刊物，正是其中一個重要途徑。

自 1960 年起連續出版五十多年的《香港佛教》月刊，是本地歷史最悠久的佛教雜誌，多年來與時俱進，早已成為都市人追尋智慧、淨化心靈的綠洲，月刊現時在全港三大連鎖便利店及各大報攤均有代售，成為社會各界認識佛教，開啟智慧的引路明燈。

本會每月亦出版會員通訊《佛聯匯訊》，擔任會員與佛聯會間的橋樑，提供本會最新資訊，報導會屬中小幼學校、醫療、營地、安老及青少年服務的最新動態，刊登佛學講座選輯及佛教徒生活資訊，讓讀者能在全方位角度下了解本會服務，並鞏固會員佛學常識。

此外，本會亦出版佛學課本、素食書籍、佛學講座光碟及佛樂唱片等等，以回應學佛人士和佛教徒的不同需要。

2017 年佛誕節吉祥大會系列光碟

佛學講座《如何在家修行》及梵音雅韻賀佛誕慈善音樂法會

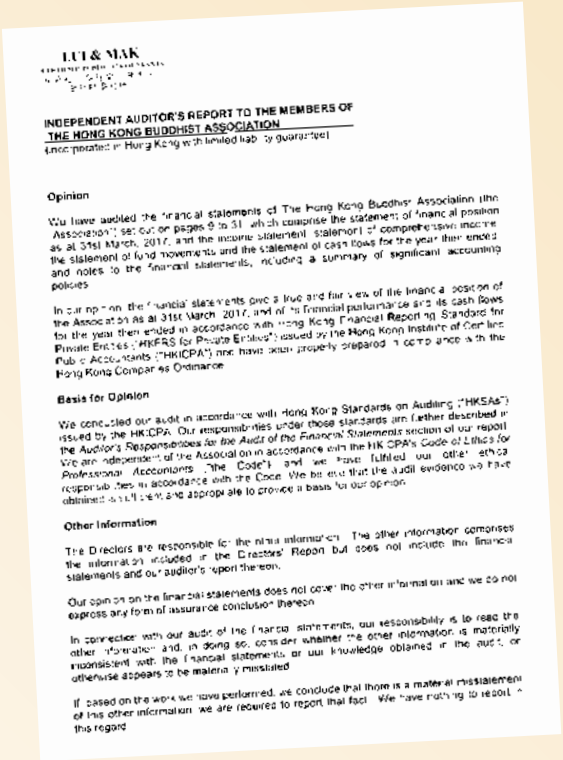
中醫師之輕安自在養生食療

本書由香港佛教聯合會的註冊中醫師編撰，遵循辨證施膳、飲食有節、因時制宜的原則，並以中醫養生的角度出發，為解除病者疾苦，尋求濟世良方。

《香港佛教》月刊五十多年來均與時俱進，每月專題緊貼讀者生活，為社會發放正能量。

《佛聯匯訊》擔任會員與佛聯會間的橋樑，報導本會最新動態，並提供實用資訊。

財務報告



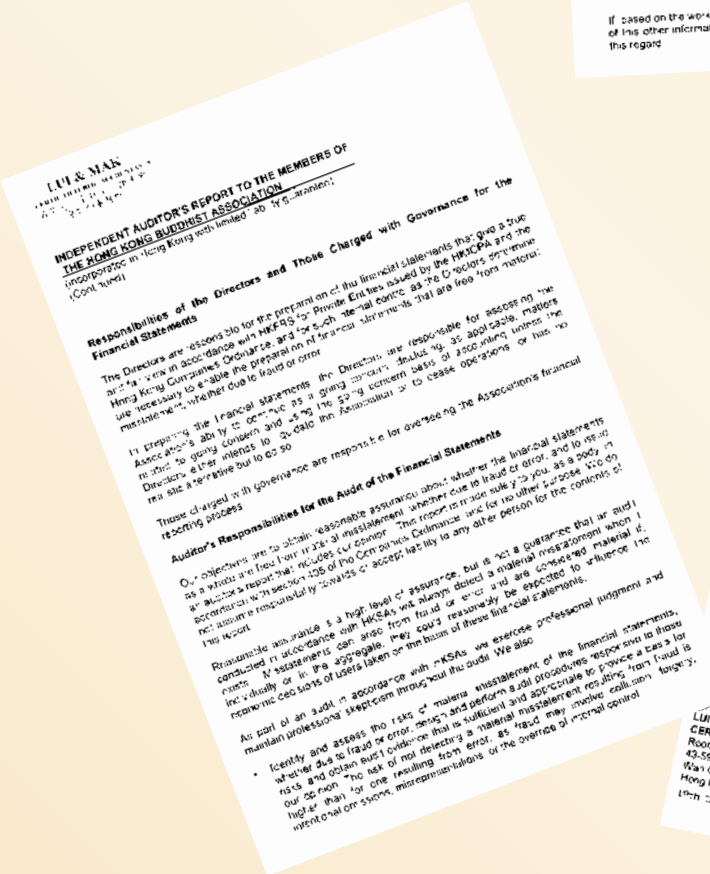
LUI & MAK

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT TO THE MEMBERS OF
THE HONG KONG BUDDHIST ASSOCIATION
(Incorporated in Hong Kong with limited liability by guarantee)

Opinion

Basis for Opinion

Other Information

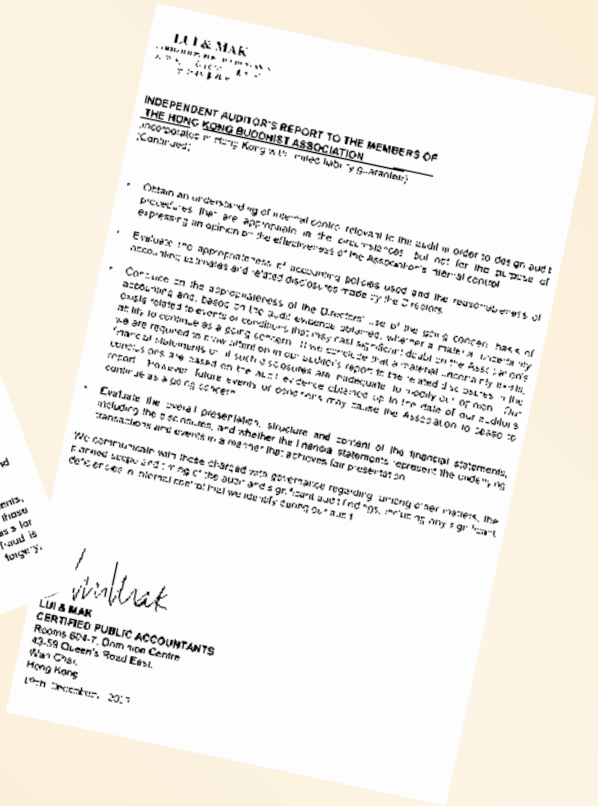


LUI & MAK

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT TO THE MEMBERS OF
THE HONG KONG BUDDHIST ASSOCIATION
(Incorporated in Hong Kong with limited liability by guarantee)
(Continued)

Responsibilities of the Directors and Those Charged with Governance for the Financial Statements

Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements



LUI & MAK

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT TO THE MEMBERS OF
THE HONG KONG BUDDHIST ASSOCIATION
(Incorporated in Hong Kong with limited liability by guarantee)
(Continued)

LUI & MAK
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS
Rooms 604-7, Ocean Centre
43-59 Queen's Road East,
Wan Chai,
Hong Kong
15th December, 2017

The financial information stated is an abstract and it is not a statutory annual financial statements. The Association's auditor has reported on the audited financial statement. The auditor's report was unqualified; did not include a reference to any matters to which the auditor drew attention by way of emphasis without qualifying its report; and did not contain a statement under Section 406(2), 407(2) or (3) of the Companies Ordinance.

LUI & MAK
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS
呂榮光　麥錦棠　陳杰宏
會計師事務所

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT TO THE MEMBERS OF THE HONG KONG BUDDHIST ASSOCIATION

(incorporated in Hong Kong with limited liability guarantee)

Opinion

We have audited the financial statements of The Hong Kong Buddhist Association (the "Association") set out on pages 9 to 31, which comprise the statement of financial position as at 31st March, 2017, and the income statement, statement of comprehensive income, the statement of fund movements and the statement of cash flows for the year then ended, and notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the financial position of the Association as at 31st March, 2017, and of its financial performance and its cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standard for Private Entities ("HKFRS for Private Entities") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") and have been properly prepared in compliance with the Hong Kong Companies Ordinance.

Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing ("HKSAs") issued by the HKICPA. Our responsibilities under those standards are further described in the *Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements* section of our report. We are independent of the Association in accordance with the HKICPA's *Code of Ethics for Professional Accountants* ("the Code"), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Other Information

The Directors are responsible for the other information. The other information comprises the information included in the Directors' Report but does not include the financial statements and our auditor's report thereon.

Our opinion on the financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the financial statements, our responsibility is to read the other information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the financial statements or our knowledge obtained in the audit, or otherwise appears to be materially misstated.

If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

.....to be continued

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT TO THE MEMBERS OF THE HONG KONG BUDDHIST ASSOCIATION
(incorporated in Hong Kong with limited liability guarantee)
(Continued)

Responsibilities of the Directors and Those Charged with Governance for the Financial Statements

The Directors are responsible for the preparation of the financial statements that give a true and fair view in accordance with HKFRS for Private Entities issued by the HKICPA and the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the Directors determine are necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, the Directors are responsible for assessing the Association's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the Directors either intends to liquidate the Association or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

Those charged with governance are responsible for overseeing the Association's financial reporting process.

Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. This report is made solely to you, as a body, in accordance with section 405 of the Companies Ordinance, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with HKSAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

As part of an audit in accordance with HKSAs, we exercise professional judgment and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.

.....to be continued

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT TO THE MEMBERS OF THE HONG KONG BUDDHIST ASSOCIATION
(incorporated in Hong Kong with limited liability guarantee)
(Continued)

- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Association's internal control.

- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the Directors.

- Conclude on the appropriateness of the Directors' use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Association's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Association to cease to continue as a going concern.

- Evaluate the overall presentation, structure and content of the financial statements, including the disclosures, and whether the financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

LUI & MAK
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS
Rooms 604-7, Dominion Centre,
43-59 Queen's Road East,
Wan Chai,
Hong Kong

19th December, 2017

THE HONG KONG BUDDHIST ASSOCIATION

INCOME STATEMENT

FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH, 2017

	NOTE	2017 HK$	2016 HK$
INCOME			
Government grant received	(5)	61,754,551.19	51,232,551.40
Due and fee income		21,985,206.27	20,439,620.40
Income from Chinese Medicine Centre		12,210,539.00	11,944,033.00
Sale of grave and urn spaces		5,579,100.00	5,313,700.00
Subsidies and donation received		12,172,374.64	35,874,941.48
Rental income		16,771,422.50	17,680,249.00
Subscriptions and membership fee received		1,153,650.75	1,053,113.95
Bank interest income		10,263,272.27	9,310,327.21
Net surplus on activities	(6)	22,797,377.78	15,300,104.75
Other income		2,107,325.58	2,255,719.74
		166,794,819.98	170,404,360.93
EXPENDITURE			
Auditor's remuneration		102,240.00	101,830.00
Administration and operating expenses		47,916,508.12	32,253,217.96
Personal emoluments		79,856,597.73	76,207,604.70
Depreciation		9,354,128.06	8,288,032.67
Donations and subsidies paid		5,948,701.63	10,731,258.52
		(143,178,175.54)	(127,581,943.85)
SURPLUS BEFORE NET GAIN ON FINANCIAL ASSETS		23,616,644.44	42,822,417.08
NET GAIN ON FINANCIAL ASSETS	(7)	11,992,390.03	9,203,124.43
SURPLUS FOR THE YEAR		35,609,034.47	52,025,541.51

THE HONG KONG BUDDHIST ASSOCIATION

STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME

FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH, 2017

	2017 HK$	2016 HK$
SURPLUS FOR THE YEAR	35,609,034.47	52,025,541.51
OTHER COMPREHENSIVE INCOME/(EXPENSES)		
Change in fair value on investment in long-term investments	27,224,785.97	(26,722,067.60)
TOTAL COMPREHENSIVE INCOME	62,833,820.44	25,303,473.91

THE HONG KONG BUDDHIST ASSOCIATION

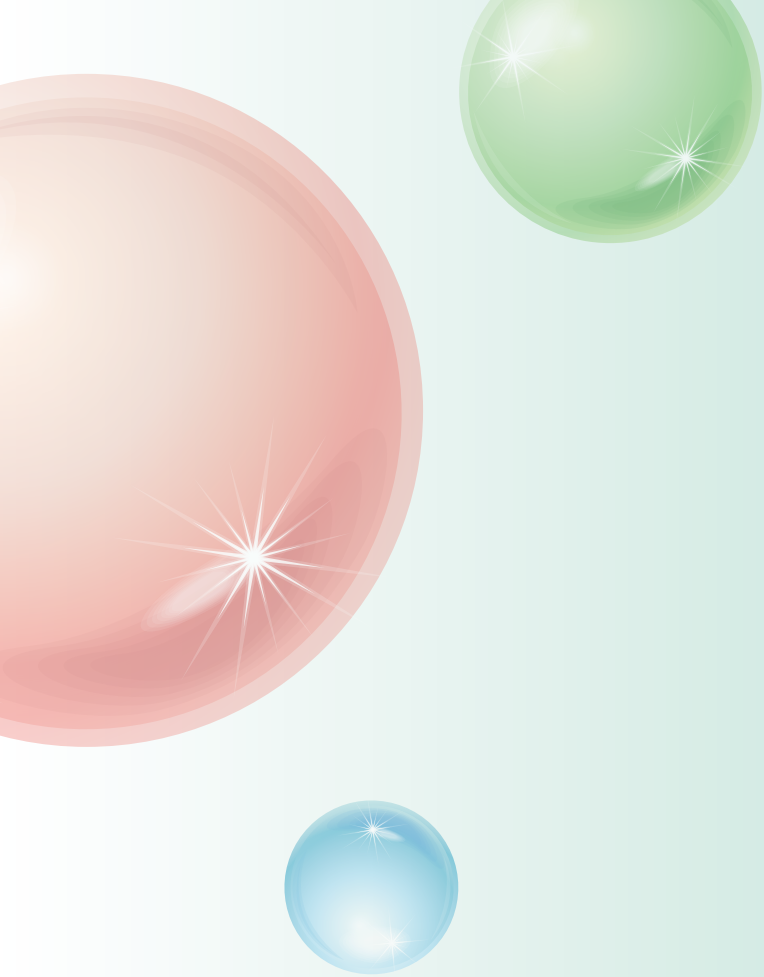
STATEMENT OF FINANCIAL POSITION AS AT 31ST MARCH, 2017

	NOTE	2017 HK$	2016 HK$
NON-CURRENT ASSET			
Property, plant and equipment	(8)	39,580,551.07	40,667,560.47
Long-term investments	(9)	195,823,319.49	177,310,533.52
		235,403,870.56	217,978,093.99
CURRENT ASSETS			
Inventories		356,114.88	363,941.82
Deposits and other receivables	(10)	5,676,110.18	7,741,136.95
Amount due from schools		4,297,450.56	4,259,689.66
Cash and bank balances		691,853,372.79	634,468,108.06
		702,183,048.41	646,832,876.49
CURRENT LIABILITIES			
Deposits and other payables		8,974,676.98	10,671,428.64
Receipts in advance		21,101,205.48	18,111,596.85
Amount due to schools		1,149,770.69	110,540.00
Amount due to subvention agencies		273,768.35	150,041.09
		31,499,421.50	29,043,606.58
NET CURRENT ASSETS		670,683,626.91	617,789,269.91
TOTAL ASSETS LESS CURRENT LIABILITIES		906,087,497.47	835,767,363.90
NON-CURRENT LIABILITY			
Provision for long service payment	(11)	(1,125,943.48)	(1,039,737.88)
NET ASSETS		904,961,553.99	834,727,626.02
FUNDS AND RESERVES			
Government grant reserve funds	(12)	4,077,699.70	(3,092,476.54)
Designated donation funds	(13)	151,880,843.65	145,024,067.34
Building and foundation fund	(14)	26,204,964.79	26,204,964.79
Fair value reserve fund		124,565,757.47	97,340,971.50
Accumulated general funds		598,232,288.38	569,250,098.93
		904,961,553.99	834,727,626.02

The financial statements on pages (9 to 31) were approved and authorised for issue by the Board of Directors on 19th December, 2017.

Sik Chi Wai (Chairman)

Ho Tak Sum (Hon.Treasurer)



香港佛教聯合會
THE HONG KONG BUDDHIST ASSOCIATION

地址 Address: 香港灣仔駱克道338號 338 Lockhart Road, Wanchai, Hong Kong

電話 Tel: 2574 9371 傳真 Fax: 2834 0789 網頁 Website: www.hkbuddhist.org 電郵 Email: enquiry@hkbuddhist.org